

# Haulotte Produktsortiment

## Der Vorteil für Ihr **GESCHÄFT**

Wir steigern Ihren Erfolg!  
Rufen Sie uns an!



Oliver Plocher - Vertrieb Süd  
Tel: +49 (0) 160 / 36 30 658



Markus Maier - Vertrieb Nord  
Tel: +49 (0) 170 / 79 56 650



**Haulotte**   
SERVICES

 TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG  
 SERVICE LÖSUNGEN

 ERSATZTEILE  
 TRAINING

**Ganz in Ihrer Nähe, weltweit**



**HAULOTTE GmbH** - An der Möhlinhalle 1 - D-79189 Bad Krozingen - Hausen - Germany  
Nr. +49-7633-80 69 20 - [haulotte@de.haulotte.com](mailto:haulotte@de.haulotte.com)

[www.haulotte.de](http://www.haulotte.de)



November 2014  
17. Jahrgang | Nr. 123

**REDAKTION**

Rüdiger Kopf, **Chefredaktion**  
E-Mail: rk@vertikal.net  
Alexander Ochs, **Redaktion**  
E-Mail: ao@vertikal.net  
Tel.: 0761 897866-0  
Fax: 0761 8866814

**Korrespondent GB/Irland:**

Mark Darwin · E-Mail: md@vertikal.net  
Edward Darwin, **Assistant editor**  
E-Mail: editor@vertikal.net

**HERAUSGEBER**

Leigh Sparrow · E-Mail: lws@vertikal.net

**PRODUKTION + VERWALTUNG**

Nicole Engesser · E-Mail: info@vertikal.net

**Grafik:** Anke Mayr · E-Mail: am@vertikal.net

**Druck:** Quensen Druck + Verlag

Utermöhlestraße 9 · D-31135 Hildesheim  
E-Mail: info-hi@quensen-druck.de

**ANZEIGENVERKAUF + KUNDENBERATUNG**

Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:  
Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag  
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814  
E-Mail: khk@vertikal.net

**Italien:** Fabio Potestà

Mediapoint Et Communications SRL  
Corte Lambroschini  
Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7  
I-16129 Genova, Italien  
Tel. +39 010 570 4948  
Fax: +39 010 553 0088  
E-Mail: info@mediapoint srl.it

**UK, USA and all other areas:**

Pam Penny · E-Mail: pp@vertikal.net  
Tel: +44 (0)7917 155657  
Clare Engelke · E-Mail: ce@vertikal.net  
Tel: +44 (0)7989 970862  
PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK

**KLEINANZEIGEN**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag  
Sundgauallee 15 · D-79114 Freiburg  
Tel. 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866 814  
E-Mail: khk@vertikal.net

⊕ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes Et Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2.

Abonnieren Sie Online unter [www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

**Vertikal Verlag**

Sundgauallee 15  
D-79114 Freiburg  
Tel.: 0761 897866-0  
Fax: 0761 8866814  
info@vertikal.net  
[www.Vertikal.net](http://www.Vertikal.net)

**The Vertikal Press**

PO box 6998 Brackley  
NN13 5WY. UK  
Tel: +44(0)8448 155900  
Fax: +44(0)1295 768223  
info@vertikal.net  
[www.vertikal.net](http://www.vertikal.net)

© The Vertikal Press Ltd 2014  
ISSN 1436-7831

Mitglied von IPaf

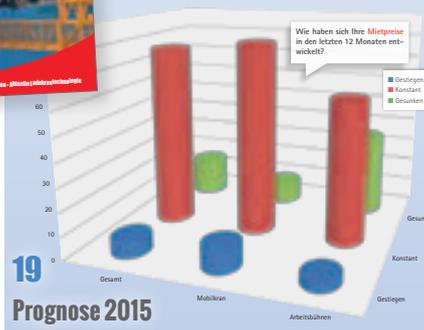


Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.



**Titelthema**

Barins neues Untersichtgerät für Seilbrücken **37**



**Noch jemand ohne?** **25**



**Ladekrane, bunt gemischt** **33**



**Neueste Brückenzugangstechnik** **37**



**Genie gibt Startschuss für die Z-33** **43**



**Hawes helle Hallen** **45**



**Bullen, Bühnen und Bier** **46**

**Panorama**

**Messekalender** **5**

**Neuste Nachrichten** **7**  
Kranbranche trauert um zwei Veteranen / Aus Theisen wird Cramo / Neue Modelle von JCB und von Magni

**Maschinen**

**Noch jemand ohne?** **25**  
LKW-Bühnen auf 3,5-Tonner liegen stark im Trend. Fast alle Hersteller wollen etwas vom Kuchen abbekommen, die Vermieter sowieso. Golf oder Mercedes? Deutsches Fabrikat oder Italiener? Fragen und Antworten von Alexander Ochs.

**Ladekrane, bunt gemischt** **33**

Neuheiten und Neuerungen im Fahrwasser der IAA Nutzfahrzeuge: Was der Markt für Ladekrane hergibt, ermittelt *Kran & Bühne*.

**Neueste Brückenzugangstechnik** **37**

Wie kommt man an die ganzen in die Jahre gekommenen Brückenbauwerke heran? Neuheiten von Moog, Barin Et Co. stellt Alexander Ochs vor.

**Genie gibt Startschuss für die Z-33** **43**

Genie produziert verstärkt in Europa für Europa. Die Z-33 ist Genies erster Boomlift, der außerhalb Nordamerikas entwickelt und hergestellt wird. Ein Novum.

**Alimak in den Abgrund** **47**

Mit Mastklettertechnik ins Bergwerk einfahren.

**Menschen**

**2015 - wohin geht die Reise?** **19**  
„Sind wir eigentlich blöd?“ Rüdiger Kopf fasst zusammen, wie die Branche auf das kommende Jahr blickt.

**Matthew Hickin im Interview** **44**

Der Gardemann-Geschäftsführer stellt sich den Fragen von Alexander Ochs rund um das Thema Sicherheit.

**Hawes helle Hallen** **45**

Von der Eröffnung des neuen Hawe-Hydraulik-Werks in Kaufbeuren berichtet Rüdiger Kopf.

**Events**

**„Mindestens zehn Brückengeräte nötig“** **38**  
Vom Tag der Brücken- und Bauwerksprüfer in Dortmund, wo Cramer seine Geräte zeigen konnte, berichtet *Kran & Bühne*.

**Positives Denken** **41**

Zum ersten Mal gastierte die Europlattform-Konferenz in deutschen Landen. Wie es wohl war?

**Bullen, Bühnen und Bier** **46**

Zum fünften Mal zogen die Bühnenwies'n bei PB Lifttechnik ein breites Bühnen-Publikum an.

**Einblick** **49**

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt.

**Webseitenverzeichnis** **50**

K & B's Liste wichtiger Internetadressen

**K&B Laden** **52**

Reifendruck, innovativ überwacht / Daten, schnell erfasst / Krangeneration, 17-30-500.000

**Kleinanzeigen** **53**